

**FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**Quinto Domingo del Tiempo Ordinario**  
 February 6 & 7, 2010/6 & 7 de febrero de 2010  
**MASS INTENTIONS & SCHEDULE FOR THE WEEK**  
*Misa de intenciones y programa de la semana*

**SAT, FEB 06-5:00 P.M...**FOR LIVING & DECEASED  
 LADIES OF ST. MARY....  
 FROM ST. MARY LADIES COUNCIL

**SUN, FEB 07- 8:00 A.M...**ST. MARY PARISH  
 FAMILY  
**10:00 A.M...**+COLIN REED....  
 FROM ST. MARY SENIOR GROUP  
**1:00 P.M...** +JEANNIE SMITH....  
 FROM M/M ALEX WILLIAMS &  
 M/M JOHN ROBERTS

**TUE, FEB 09-9:00 A.M...**+BILL STUCKEY....  
 FROM DON MOATES FAMILY

**WED, FEB 10-5:00-5:45 P.M. ADORATION**  
**6:00 P.M...**+LOUIS RAPCO....  
 FROM ST. MARY PARISH FAMILY

**THU, FEB 11- 9:00 A.M...**+BERNARD VANSANT....  
 FROM JIM/PAT BARRETT

**FRI, FEB 12-9:00 A.M...**+SARAH FLETCHER....  
 FROM M/M CHUCK O'CONNOR

**SAT, FEB 13-5:00 P.M...**FOR LIVING & DECEASED  
 MEMBERS OF KNIGHTS OF COLUMBUS....  
 FROM K OF C

**SUN, FEB 14-10:00 A.M...**+GEORGE OKRAY....  
 FROM MRS. JOYCE OKRAY  
**1:00 P.M...** PARA LA PARROQUIA  
 FAMILIAR

**Stewardship Report – JANUARY 30/31, 2010**  
*REPORTE DE SENESCALÍA – 30/31 de Enero de 2010*

Offertory(Envelopes/Checks)	\$1,476.00
Loose Offering	\$ 176.79
Miscellaneous	\$ 17.22
ASA	\$ 31.00
Building Fund	\$ 310.00
Good Samaritan	\$ 372.83
Black/Indian Collection	\$ 45.00
Ash Wednesday envelope	\$ 40.00
Memorials	\$ 150.00
Church in Latin America	\$ 1.00
Baby Bottle donation	\$ 78.45
<b>TOTAL</b>	<b>\$2,698.29</b>

**Attendance at Masses, JANUARY 30/31, 2010**  
*Asistencia a Misas, 30/31 de Enero de 2010*

5pm	49
10am	77
1pm	<u>121</u>
	<b>247</b>

**ATTENTION:LECTORS, EUCHARISTIC MINISTERS, USHERS, SERVERS!!!**

**SAT 2/6, 5:00 P.M. MASS KNIGHTS OF COLUMBUS**  
**LECTORS 1 & 2:** P. TALMADGE, P. KESSLER  
**EMS-1,2,3:** J. BARRETT, DEACON MOISES, J. FORTUNA  
**USHERS:** L. TALMADGE, T. FORTSCH, SR., L. VOJTECH, R. KREPS  
**CROSS:** M. SILVA  
**CANDLE 1:** L. SILVA  
**CANDLE 2:** E. MORA

**SUN 2/7, 10:00 A.M.**  
**LECTORS 1 & 2:** T. MORAN, J. MORAN  
**EMS-1,2,3,4,5,6,7:** E. UNDERDOWN, T. FORTSCH, JR., B. KIRKPATRICK, DEACON MOISES, B. GLADISH, J. MARLOW, C. RIEDEL  
**USHERS:** H. REED, J. JONES, S. MAENTZ, E. BATES  
**CROSS:** I. A-RASCON  
**CANDLE 1:**

**SUN 2/7, 1:00 P.M. SPANISH MASS**  
**LECTORS 1 & 2:** LUIS QUINTINO, ESTER BROWN  
**EMS-1,2,3:** E. HERNANDEZ, B.B. RODRIGUEZ, A. FERNANDEZ  
**PORTADOR DE LA CRUZ:** ANIBAL FERNANDEZ  
**CANDELA 1:** JUAN HERNANDEZ  
**CANDELA 2:**

Check your schedule for following week's Masses .and. if you are unable to fulfill a scheduled assignment, please arrange to switch with someone, or arrange for a substitute.

**Thank you for your stewardship of Time, Talent and Treasure!**

**Fifth Sunday in Ordinary Time**

In today's reading, both Isaiah and Peter hear the call of God and feel themselves unworthy. But, reassured by the Lord, both answer and follow. Do I hear the Lord asking, "Whom shall I send?" Am I prepared to answer, "Here I am. Send me"?

**Muchas gracias por su tiempo, talento, y tesoro de senescalía!**

**Quinto Domingo del Tiempo Ordinario**

En la lecturas de hoy, tanto Isaías como Pedro escuchan el llamado de Dios y se sienten indignos. Pero, asegurados por el Señor, ambos responden y siguen el llamado. Oigo yo la voz del Señor preguntando "¿A quién mandaré? ¿Estoy preparado yo para responder. "Heme aquí. Mándame a mi"?



© J. S. Paluch Co., Inc.

**All are welcome: Todos son bienvenidos:**

**MANY CULTURES - ONE FAITH MUCHAS CULTURAS - UNA FE**

No matter what your present status in the Catholic Church; no matter what your current family or marital situation; no matter what your past or present situation; no matter what your personal history, age, background, race, etc.; no matter what your own self-image or self-esteem; you are invited, welcomed, accepted, loved and respected at... *St. Mary Catholic Church*

*No importa cual es su situación actual en la iglesia Católica; no importa cual es su situación actual en su familia o matrimonio; no importa cual es su situación pasada o presente; no importa cual es su historia personal, edad, antecedentes, raza, etc.; no importa cual es su imagen o autoestima; usted esta invitado, bienvenido, aceptado, amado y respetado en la... Iglesia Católica Santa Maria*

**RELIGIOUS EDUCATION/EDUCACIÓN RELIGIOSA:**

**RCIA** -Tuesdays at 6:30 p.m. in the Narthex. RCIA is open to everyone. For more information, call the Parish Office (423-745-4277), or just show up!

**"RCIA" RICA** -Martes a las 6:30 p.m. en el vestíbulo. "RCIA" RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos) esta abierto para todos. Para más información, llamar a la oficina de la parroquia (423-745-4277), ¡o solo asista!

**CCD:**

**5<sup>TH</sup> GRADE CATECHIST NEEDED!** If you are interested in sharing your faith with our 5<sup>th</sup> Grade Class on Sunday mornings, please call Lee Ann Moates, 887-4982 or the parish office.

**VOLUNTEERS NEEDED TO GIVE INSTRUCTIONS** to Parents seeking the Sacrament of Baptism for their child or children. If you are interested in this ministry, please call Lee Ann Moates, 887-4982 or the parish office.

**CONFIRMATION CLASS** will next meet on Sunday, February 21st, at 11:00 a.m. to 12:45 p.m.

**Las CLASES de la CONFIRMACION** encontrarán luego el domingo, 21 de febrero a las 11:00 de la mañana a 12:45 de la tarde.

**WHY CATHOLIC?—Groups-** Mon. 10am, multi-purpose room (English) Jo Coakley; Wed. 6:30pm office (English) Connie Reed; Tues/Wed. 8:00 pm (Spanish) Ester Brown; Sat. 5pm Sweetwater (Spanish) Maria Banda; Sun. 11:30am (Spanish) Sister Laura. For more information about Why Catholic, or to join a group, please call the office.

**Connie's Why Catholic? sessions will start:**

Thursday, February 18th at 6:30 p.m.-Office  
Wednesday, February 24th at 6:30 p.m.-Office  
Wednesday, March 3rd at 6:30 p.m.-Office  
Thursday, March 11th at 6:30 p.m.-Office  
Wednesday, March 17th at 6:30 p.m.-Office  
Wednesday, March 24th at 6:30 p.m.-Office

**Jo Coakley's Why Catholic? Sessions will start:**

Monday, February 15th at 10:00 a.m.-Multi-purpose room  
Monday, February 22nd at 10:00 a.m.-Multi-purpose room  
Monday, March 1st at 10:00 a.m.-Multi-purpose room  
Monday, March 8th at 10:00 a.m.-Multi-purpose room  
Monday, March 15th at 10:00 a.m.-Multi-purpose room  
Monday, March 22nd at 10:00 a.m.-Multi-purpose room

**EDUCATION/EDUCACIÓN:**

**Clases los días lunes y jueves de 7:00 a 9:00 p.m.** Tendremos la oportunidad de aprender Ingles, conocernos y compartir, dentro de un ambiente sano y de fraternidad. Los esperamos nuevamente. Es muy importante que notifiquen si necesitaran cuidado para sus niños. Nuevos estudiantes están bienvenidos, por favor comunicarse con Marelú DiBari 423-365-7887 o después de las 6:30pm al teléfono 240-426-2851, con Ralph Frank al teléfono 423- 462-4710. Pedimos con urgencia su cooperación en el cuidado de niños, a las personas que no hubieran adquirido el programa de **Virtus** requerido por la diócesis, se les proporcionara libre de costo, por favor comuníquese con Wanda Redding o Blanca Margarita Rodríguez al teléfono 423-368-8979.  
Apreciamos su aporte y los esperamos. **E. S. L. ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE**

**CONFIDENTIAL COUNSELING SERVICES**

Catholic Charities of East Tennessee offers Confidential Counseling Services on a sliding fee scale to parishioners of St. Mary's Church and other members of the Athens community. To learn more, or set up an appointment, call Sister Mary Christine, LMSW at 865-399-3832, or call the Chattanooga office at 423-267-1297 or St. Mary office 745-4277.

## DEVOTIONS/DEVOCIONES:



### **EUCCHARISTIC ADORATION/ ADORACIÓN EUCARÍSTICA:**

**Wednesdays/Miércoles , 5 p.m. to 5:45 p.m.**

† **Grupo de Oración en español se reúne en el Tabernáculo de la Iglesia St. Mary a las 7 p.m. todos los martes. Los esperamos. †**



**THE DISCIPLES OF THE HOLY SPIRIT** meet each Thursday at 10:30 a.m., in the multi-purpose room.



**OUR PRAYER LINE**-Call Jo Coakley, 568-2206 or Carole Webb, 744-7378. Your Intentions for prayers are gladly welcomed. Please keep in your prayers all the ill, homebound parishioners, those on our prayer line and our troops. **New names to our prayer line:** Judith Boyd, Jim Thompson, Rosa Ruiz Sanchez, Scott Greene, Rita Olexa, David Fox and Roger Emmons, Glen Fricke, Jesus Potolin, & Jose Francisco Fernandez.

**Nuestra Oraciones a Dios**-Llamen Uds. a Consuelo Reed (745-4277). Por favor, continúen orando por los nombres arriba y todos los parroquianos que no pueden salir a fuera.

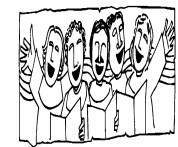


### VOCATIONS/VOCACIONES:

**ARE YOU INTERESTED IN BECOMING A PRIEST OR SISTER? PLEASE CONTACT THE OFFICE OR THE DIOCESE OF KNOXVILLE: 865-584-3307. ¿ESTÁ INTERESADO EN CONVERTIRSE EN SACERDOTE O HERMANA RELIGIOSA?, POR FAVOR CONTACTE LA OFICINA O LA DIÓCESIS DE KNOXVILLE: 865-584-3307.**

*That we all remember God said: "ASK AND YOU WILL RECEIVE", and by knowing this we may understand the need to pray daily for more good and holy Priest and Sisters.*

*Para que todos recuerden que Dios dice "PIDE Y SE TE DARÁ", y conociendo esto entendamos la necesidad de orar diariamente por santos y mejores Sacerdotes y Hermanas.*



### MINISTRIES/MINISTERIOS:

Choir practice for the weekends are 45 minutes before mass. **Please join us if you can.** *Las prácticas del Coro Hispano se han cambiado. Para más información comunicarse con Maria Carrillo al 507-8906 o Bettina Rodríguez al 368-8976.*

**Nuestro ángeles equipo numero 3 limpiaran la iglesia** el viernes, 12 de Febrero, 2010 a las 6:30 p.m. o siete de la noche. Blanca Rodriguez, David Olascoaga, Erasmo Hernandez, Zuni Fernandez, Juan Hernandez, Luz Fernandez. *Si usted quiere ayudar, venga ese día. La Iglesia la limpian cada dos semanas. The church is cleaned every two weeks.*

## GROUP ACTIVITIES/ACTIVIDADES EN GRUPO:



**KNIGHTS OF COLUMBUS/ CABALLEROS DE COLON:** Meet on the 2nd Wednesday of each month at 7:00 PM. *Reunión el Segundo miércoles de cada Mes a las 7:00 PM. Council/ Consejo 8396, Lew Talmadge, Grand Knight/Gran Caballero, lewistamadge@comcast.net, 423-744-7227*

**St. Mary Book Club/Club del libro de St. Mary:** Please check next week's bulletin for our new book discussion title.

**St. Mary Book Club/Club del libro de St. Mary:** Por favor revise la siguiente semana el boletín para enterarse del nuevo título del libro a discutir.

## TODAY'S READINGS

**First Reading** — In a vision Isaiah is called to be a messenger for the LORD of hosts. Isaiah responds, "Send me!" (Isaiah 6:1-2a, 3-8)

**Psalm** — In the sight of the angels I will sing your praises, Lord (Psalm 138).

**Second Reading** — Paul reminds us of the gospel he preached through which we are saved, if we believe it (1 Corinthians 15:1-11 [3-8, 11]).

**Gospel** — Jesus directs Simon to take his boat into deep water for a miraculous catch of fish. Simon and his partners leave all to follow Jesus (Luke 5:1-11).

## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — En una visión, el Señor de los ejércitos llama a Isaías a ser su representante. Isaías responde, "¡Envíame!" (Isaías 6:1-2a, 3-8)

**Salmo** — Cuando te invocamos, Señor, nos escuchaste (Salmo 138 [137]).

**Segunda lectura** — Pablo nos recuerda el Evangelio que nos predicó por medio del cual somos salvados, si creemos (1 Corintios 15:1-11).

**Evangelio** — Jesús le indica a Simón que lleve la barca a la parte más honda para una pesca milagrosa. Simón y sus compañeros lo dejaron todo para seguir a Jesús (Lucas 5:1-11).

## READINGS FOR THE WEEK/LECTURAS DE LA SEMANA

Monday/Lunes:	1 Kgs/1 Re 8:1-7, 9-13; Mk/Mc 6:53-56
Tuesday/Martes:	1 Kgs/1 Re 8:22-23, 27-30; Mk/Mc 7:1-13
Wednesday/Miércoles:	1/Kgs1 Re 10:1-10; Mk/Mc 7:14-23
Thursday/Jueves:	1 Kgs/1 Re 11:4-13; Mk/Mc 7:24-30
Friday/Viernes:	1 Kgs/1 Re 11:29-32; 12:19; Mk/Mc 7:31-37
Saturday/Sábado:	1 Kgs/1 Re 12:26-32; 13:33-34; Mk/Mc 8:1-10
Sunday/Domingo:	Jer 17:5-8; Sal 1; 1 Cor 15:12, 16-20; Lk/Lc 6:17, 20-26

**Key Passage:** Then he looked up at his disciples and said, "Blessed are you who are poor, for yours is the kingdom of God." (Luke 6:20)

**Pasaje Clave:** Jesús miro a sus discípulos, y les dijo: "Dichosos ustedes los pobres, pues el reino de Dios les pertenece."

**Adult:** In what way are you serving the poor, as Jesus did?

**Adulto:** ¿De que forma estas ayudando a los pobres, como Jesús lo hizo?

**Child:** When have you helped bring God's love to someone who was sad, or hungry, or whom others made fun of?

**Niño/Joven:** ¿Cuándo has ayudado a traer el amor de Dios a alguien quien estuvo triste o hambriento, o de quien otros se burlan.?

## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	Fifth Sunday in Ordinary Time; World Day for Consecrated Life; Boy Scout Sunday; Boy Scouts of America 100th Anniversary
Monday:	St. Jerome Emiliani; St. Josephine Bakhita
Wednesday:	St. Scholastica
Thursday:	Our Lady of Lourdes; World Day of the Sick
Friday:	Lincoln's Birthday
Saturday:	Blessed Virgin Mary

## LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo:	Quinto Domingo del Tiempo Ordinario; Día Mundial de la Vida Consagrada; Domingo de los Niños Escuchas; Centenario de Boy Scouts of America
Lunes:	San Jerónimo Emiliano; Santa Josefina Bakhita
Miércoles:	Santa Escolástica
Jueves:	Nuestra Señora de Lourdes; Jornada Mundial de los Enfermos
Viernes:	Nacimiento de Lincoln
Sábado:	Santa María Virgen



©NCCV



©NCCV